

LE DEVOIR

VOL. XC - N° 266

LE LUNDI 22 NOVEMBRE 1999

87c + TAXES = 1\$ / TORONTO 1\$

SPORTS

LE DUO LAREAU-O'BRIEN EST COURONNÉ CHAMPION DE L'ATP
PAGE B 4

ACTUALITÉS

MARCEL DE LA SABLONNIÈRE: UN PIONNIER DU LOISIR ET DU PLEIN AIR DISPARAIT
PAGE A 3

ÉCONOMIE

LE SUD DE LA FRANCE CROULE SOUS LA NEIGE
PAGE A 4



PERSPECTIVES

Misère en la demeure

Encore une fois le milieu montréalais a cassé du sucre sur le dos du directeur artistique et général de l'Opéra de Montréal (OdM), Bernard Uzan. On pourrait faire une analogie avec le monde du sport et les entraîneurs de hockey. Malgré la grogne, on peut se demander quelles critiques sont justifiées et lesquelles ne le sont pas.

Lors du récent «débat» sur le statut de l'actuel directeur artistique et musical de l'OdM, Bernard Uzan, les détracteurs ont vite sauté aux conclusions de concentration de pouvoir. La réponse de l'intimé fut qu'il s'agissait là d'une pratique courante. Là-dessus, il a totalement raison. Il faut être bien naïf pour ignorer les effets des conflits entre ces deux fonctions. Les exemples sont nombreux, en Allemagne comme en France.

C'est pourquoi un Gustav Mahler a toujours exigé d'être plénipotentiaire dans son emploi à l'Opéra de Vienne, comme aujourd'hui James Levine à New York ou Daniel Barenboïm à Berlin. Les maisons fonctionnent ainsi, et de Hambourg à Paris, de San Francisco à la Scala, il y a un patron, qui prend toutes les décisions — ou du moins qui les assume, car il y a souvent conflits... d'intérêts divers. Résumons les divergences.

Le modèle européen est basé sur la liberté, artistiquement assez grande, financièrement un peu surveillée, laissée par l'employeur, à savoir l'Etat, au directeur, qui est choisi selon le mérite artistique du candidat. En Amérique, modèle qui semble prévaloir à l'OdM, l'imprésario est la cheville ouvrière du système. On pense ici à Rudolf Bing et à sa longue association avec le MET. Celui-ci peut choisir à peu près ce qu'il veut, devant s'assurer d'abord de plaire au conseil d'administration et aux membres du *Board of Trustees* qui financent de leur poche une grande part des activités.

Si, dans le premier cas, nul n'est à l'abri des revirements politiques — et là le public peut se faire entendre comme électeur devant ses commettants —, dans le second, il n'a guère voix au chapitre: tant que les membres du sacro-saint conseil d'administration se satisfont de la manière dont est gérée la maison, seule sa désaffection peut amener quelque revirement que ce soit.

Dans le cas de l'OdM, malgré les récriminations de la critique et d'une grande part du milieu, il ne semble pas que ce soit le cas. Fort de cet appui populaire, Uzan a l'indéfectible confiance de son employeur. Son rôle est donc de naviguer entre ces eaux.

On lui a reproché de ne pas utiliser de chanteurs d'ici. Ne le dites pas à Lyne Fortin, Ethel Guéret, Annamaria Popescu, Judith Forst, Louis-Robin Pelletier, Manon Feubel, Marie-Danièle Parent, Richard Margison, Louis Quilico et j'en passe. Certains de ces artistes sont encore verts, en début de carrière, d'autres en fin de ligne, d'autres en pleine gloire. On peut simplement espérer que celle qui, précisément, se trouve au centre de cet escandale n'aura pas à en subir de trop fâcheuses conséquences pour ses engagements futurs.

Les jeunes chanteurs, devant leurs faibles chances d'appartenir à une troupe ici (hors de Toronto point de salut), vont souvent travailler dans de petits circuits (aux Etats-Unis, en Italie ou en Allemagne...); ils se font remarquer par des dépisteurs de talents, se font un nom. L'agenda se remplit, les cachets augmentent, et il devient alors impossible de les engager ici pour des raisons financières ou de disponibilité. Combien coûte un Ben Heppner aujourd'hui, et quand sera-t-il disponible? Imaginez le casse-tête de celui qui arrive à ce constat: serait-on condamné à avoir les distributions de ses moyens?

Il est de règle, dans presque toutes les maisons d'opéra, que le directeur artistique soit le chef d'orchestre à titre ou, à tout le moins, un musicien chevronné. Alors, il s'ingénie à monter des productions musicales de qualité et peut même s'accommoder parfois de certaines choses vues. Par contre, comme nul n'aime refaire des *Tosca* en copiant Karajan ou *La Traviata* en pastichant Zeffirelli, il cherche à manifester sa personnalité propre. Pour l'illustrer, il trouvera, ou imposera s'il est stratège, un metteur en scène qui s'accorde avec son idéal d'individualité.

Hors de la fosse, on peut aussi avoir affaire à un directeur visionnaire. L'exemple de Rolf Liebermann — avec ses nombreuses commandes tant à Hambourg qu'à Paris et à qui on doit le *Staatstheater* de Kagel et le *Saint François d'Assise* de Messiaen entre autres — ou Lotfi Mansouri — qui a réussi à imposer Harvey Milk et commander *Streetcar Named Desire* à San Francisco —, est celui de directeur à l'esprit ouvert et dynamique qui va

VOIR PAGE A 8: MISÈRE

MÉTÉO

Montréal Nuageux. Québec Brumeux. Risque d'averses. Max: 7 Min: 3. Max: 11 Min: 7. Détails, page B 5

INDEX

Annonces B 5 Le monde A 5
Avis publics B 3 Les sports B 4
Culture B 8 Mots croisés B 3
Éditorial A 6 Planète B 2
Entrevue B 1 Religions B 6
Idées A 7 Télévision B 7
www.ledevoir.com

Espoirs déçus



Une foule bigarrée et bruyante est passée par toutes les émotions hier au stade McGill.

Ce ne sera pas pour cette fois Les Alouettes ratent d'une plume la finale de la Coupe Grey

BRIAN MYLES
LE DEVOIR

Tout est fini. Abattues en plein vol, les Alouettes contemplent aujourd'hui une deuxième défaite consécutive crève-cœur subie aux griffes des Tiger Cats de Hamilton en séries éliminatoires.

Le demi offensif Ronald Williams, auteur de trois touchés et de courses éfrénées, a grandement contribué aux malheurs des Alouettes, pourtant promises à la victoire, à domicile, dans la finale de l'Est de la Ligue canadienne de football. Alors qu'il restait 1 min 37 s à jouer, M. Williams a porté le ballon jusqu'à la zone des buts, permettant à son équipe de triompher 27 à 26. Si M. Williams a pu jouer les héros, c'est que les Tiger Cats ont d'abord tenté et réussi un jeu audacieux: une passe sur un troisième essai avec quelques pouces à franchir. «C'était un jeu de fou, mais il a fonctionné», a lancé après coup l'entraîneur des Tiger Cats, Ron Lancaster, qui avait lui-même ordonné ledit jeu.

Dans les 93 secondes restantes, les Alouettes ont joué avec l'énergie du désespoir, ratant la victoire d'un doigt (ou une demi-longueur de main). Une bombe de Tracy Ham a traversé le terrain pour s'écraser au sol, à quelques centimètres des bras grands ouverts d'un receveur. Une flèche de 17 verges de M. Ham à Ben Cahoon a ravivé l'espoir des partisans au Stade Perceval alors qu'il restait 63 secondes de jeu. Mais une série de passes incomplètes a arrêté les Alouettes... si près du but.

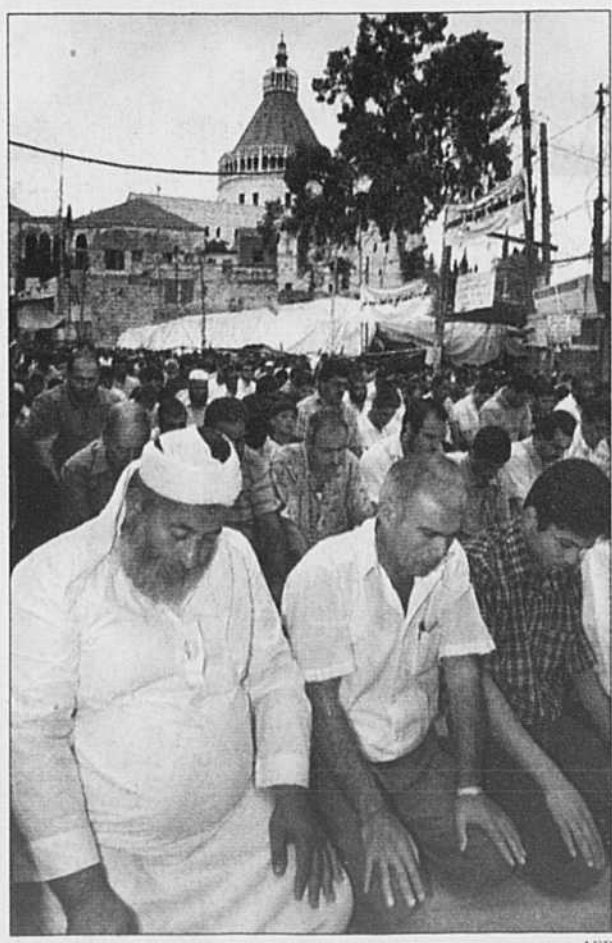
Hamilton l'a emporté par un petit point. Dans le stade ou dans le vestiaire des perdants, c'était la même déception. Sitôt le match terminé, les partisans se sont dispersés dans les rues du ghetto McGill avec une étonnante discrétion. Les masques guerriers qui coloraient de rouge, bleu et blanc les visages de ces 19 461 fans exubérants fondaient pour révéler la grisaille triste de la défaite. Tout au long de la journée, les spectateurs montréalais

VOIR PAGE A 8: ALOUETTES

Grève des églises en Terre sainte

La bagarre entre musulmans et chrétiens de Nazareth risque de gâcher les grandes fêtes de Noël et du Nouvel An

JOYCE NAPIER
COLLABORATION SPÉCIALE



Depuis deux ans, les musulmans de Nazareth occupent une place jouxtant la basilique de l'Annonciation, où la construction d'une mosquée doit commencer demain.

Nazareth — Le Vatican montrera les dents en Terre sainte, aujourd'hui et demain. Les portes de ses églises resteront fermées, en Israël, en Cisjordanie, dans les territoires autonomes palestiniens.

L'Église de Rome, ainsi que les patriarchats orthodoxe et arménien, qui participent à cette «grève», contestent de cette façon la décision de construire une mosquée en face de la basilique de l'Annonciation, à Nazareth, la ville de Jésus.

Cette initiative marque une autre étape de la bagarre entre musulmans et chrétiens qui dure depuis deux ans; un conflit qui pourrait sérieusement gâcher les cérémonies, prévues pour Noël et pour le grand réveillon du 31 décembre, 1999.

«C'est comme un tremblement de terre», explique le vice-maire de Nazareth, Suheil Diab. Ce n'est pas 8,5 sur l'échelle de Richter mais 11,9. Une catastrophe. Nous n'avons jamais été aussi divisés.»

Et cette année et la prochaine devaient être glorieuses pour Nazareth, le berceau de la chrétienté, qui fut, il y a quelque 2000 ans, le village de Joseph, Marie et Jésus. La ville se prépare pour l'an 2000, avec 80 \$ (US) millions de rénovations. Trois millions de pèlerins y sont attendus pour le jubilé.

Le Vatican et les patriarches estiment que la construction de cette mosquée est un affront pour toute la chrétienté et ont décidé d'agir en bloc. Devant toutes leurs églises depuis quelques semaines des avis ont été affichés, annonçant cette «grève» des services religieux, les 22 et 23 novembre.

«C'est avec le cœur gros...», peut-on y lire. Le leader palestinien, Yasser Arafat, et le gouvernement israélien, ont lancé, en vain, des appels publics pour que le Vatican change d'avis.

La liste des églises qui seront verrouillées pour 48 heures est longue, mais pour n'en nommer que quelques-unes,

VOIR PAGE A 8: TERRE SAINTE

Sprint de négociations sur la réforme municipale

Pas d'entente sur le pacte fiscal

Les unions municipales rencontrent Bouchard aujourd'hui

MARIO CLOUTIER
DE NOTRE BUREAU DE QUÉBEC

Aucune entente n'est survenue en fin de semaine sur un nouveau pacte fiscal entre Québec et ses 1300 municipalités. Les négociations entre le gouvernement et l'Union des municipalités du Québec (UMQ) se poursuivaient hier soir autour de simulations soumises par les fonctionnaires des Affaires municipales sur les divers scénarios de pacte fiscal proposés au cours des dernières semaines.

VOIR PAGE A 8: PACTE FISCAL

Massacre au Sri Lanka

Les rebelles tamouls crient leur innocence

Le bombardement d'une église a fait 38 morts, dont 13 enfants

D'APRÈS AFP ET REUTERS

Colombo — Les rebelles tamouls, accusés d'avoir bombardé hier une église, faisant 38 morts civils dans une ville de pèlerinage catholique de 450 ans, ont démenti être les auteurs de l'attaque, accusant à leur tour l'armée sri lankaise.

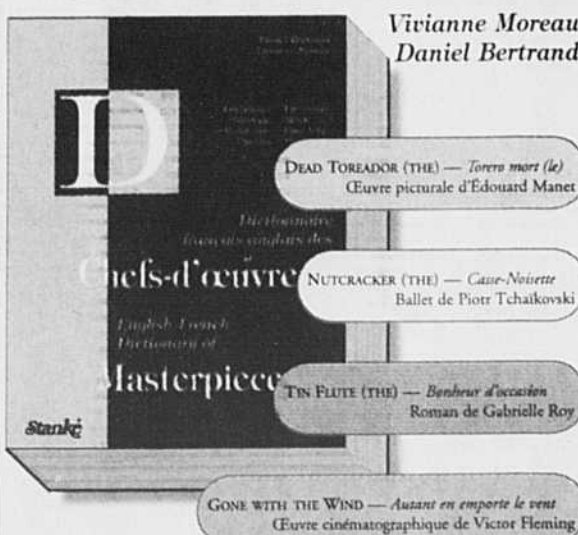
Les rebelles ont affirmé dans une déclaration envoyée depuis Londres à Colombo, que les civils avaient été tués samedi lorsque des tirs de mortier sont tombés sur les réfugiés regroupés sur le terrain de cette église romane du XVII^e siècle à Madhu, dans le district de Mannar (nord-ouest).

«Au même moment, poursuit le communiqué, une unité commando de l'armée sri lankaise a fait irruption sur le terrain de

VOIR PAGE A 8: MASSACRE

Le Dictionnaire français-anglais des Chefs-d'œuvre

Virianne Moreau
Daniel Bertrand



Toutes les œuvres du Monde, présentées pour la première fois en français et en anglais.

LE PREMIER EN SON GENRE

688 PAGES — COUVERTURE RIGIDE — 37 \$

Les Éditions internationales Alain Stanké
615, boul. René-Lévesque O. Bureau 1100
Montréal (Québec) H3B 1P5
Téléphone: (514) 396-5151 Télécopieur: (514) 396-0440

LE DEVOIR

ACTUALITÉS

Décès du père Marcel de la Sablonnière

Un homme de foi, qui pouvait «déplacer les montagnes»

PAUL CAUCHON
LE DEVOIR

Le père Marcel de la Sablonnière est probablement celui qui a su le mieux illustrer la formule voulant que «la foi déplace les montagnes». Homme d'un dynamisme peu commun et d'une grande énergie, sa puissance de conviction faisait en sorte que personne ne pouvait lui dire non.

«S'il avait été un des apôtres du Christ, lance en boutade son successeur Bertrand Rousseau à la tête du Centre Immaculée-Conception, il aurait sûrement été ministre des Communications.»

Le père Marcel de la Sablonnière, surnommé le père Sablon, est décédé samedi à l'âge de 81 ans, à la résidence des Jésuites de Saint-Jérôme. Depuis trois ou quatre ans particulièrement il s'était retiré de la vie publique, miné par la maladie de Parkinson.

Marcel de la Sablonnière était l'âme du Centre Immaculée-Conception à Montréal et de l'Auberge du Petit Bonheur dans les Laurentides, deux lieux qui ont permis de rendre accessible à des milliers de jeunes une foule d'activités sportives, culturelles et de plein air.

Pionnier du loisir et du plein air, partisan acharné du développement des jeunes par le sport, figure de proue de mouvement olympique canadien, aussi à l'aise avec les démunis qu'avec les puissants et les gens d'affaires qu'il sollicitait sans arrêt pour financer ses activités, le père Sablon «avait une capacité exceptionnelle de transmettre le virus de l'action, de forcer tout le monde à passer à l'action», ajoute Bertrand Rousseau. «La patience n'était pas nécessairement sa meilleure vertu, ajoute-t-il. Et il ne faisait pas de grandes phrases sur le Saint-Esprit: sa foi s'incarnait dans la réalité et dans l'action.»

Marcel de la Sablonnière était né dans le quartier Villeray à Montréal en 1918, cinquième d'une famille de 13 enfants.

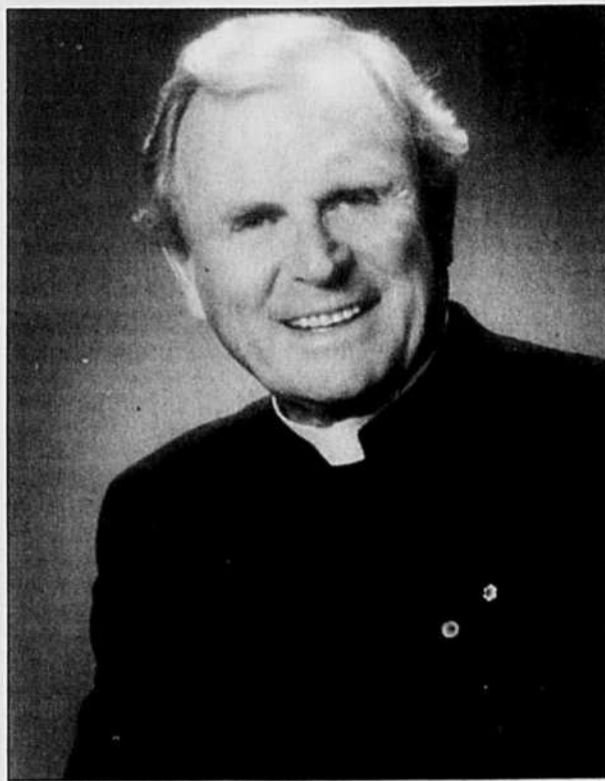
Démocratiser le sport

Après des études classiques au Séminaire de Saint-Laurent et au Séminaire de Sainte-Thérèse, après une licence en philosophie et une maîtrise en histoire il est reçu jésuite et devient aumônier des terrains de jeux du parc Lafontaine.

Au tout début des années 50 il est nommé directeur du Centre Immaculée-Conception, un centre de loisirs qui venait tout juste d'être créé par Wilfrid Gariépy, le curé de la paroisse Immaculée-Conception à Montréal.

Inspiré par l'œuvre de l'Italien Don Bosco le père Sablon a dirigé le Centre pendant 40 ans, travaillant sans cesse à démocratiser le sport et l'activité physique auprès de milliers de jeunes provenant de toute la grande région montréalaise. Le centre a permis à plusieurs athlètes canadiens de commencer leur formation et encore aujourd'hui on y offre 42 activités en tous genres, dont tout récemment un mur d'escalade pour les adolescents. Le centre, qui abrite une importante garderie, a également été le premier à offrir des cours de cirque qui ont donné lieu à la création de l'École nationale de cirque. Sy trouve également le centre de musculation de Ben Weider.

Le père Sablon créait également en 1962 l'Auberge du



Le père Marcel de la Sablonnière

Petit Bonheur, qui est devenue une des plus importantes bases de plein air au Canada, et qui encore aujourd'hui reçoit environ 1700 enfants l'été et près de 15 000 jeunes et parents l'hiver.

Marcel de la Sablonnière s'est également engagé dans une foule d'activités: promoteur des salons Camping-Famille, membre du premier Conseil national de la santé et du sport amateur dans les années 60, vice-président de l'Association olympique canadienne (il avait d'ailleurs été choisi pour recevoir la flamme olympique à Athènes en 1976 en prévision des Jeux olympiques de Montréal), chef de mission du Canada aux Jeux olympiques d'hiver de Lake Placid, membre de nombreuses commissions d'études sur le sport, le tourisme ou le plein air, il avait également reçu plusieurs distinctions, dont l'Ordre du Canada ainsi que des doctorats honoris causa de l'Université de Montréal et l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Le père Marcel de la Sablonnière sera exposé demain au Salon funéraire Urgel Bourgie, 3503 rue Papineau à Montréal, en face du parc Lafontaine, et mercredi la population pourra lui rendre hommage en chapelle ardente de 10h à 22h à l'Église Immaculée-Conception. Ses funérailles seront célébrées jeudi à 11h en cette même église par Mgr Jean-Claude Turcotte. Il est prévu que la chanteuse Ginette Reno, une amie personnelle du père Sablon puisque celui-ci l'a encouragée à faire carrière dès son enfance, chante lors de la cérémonie.

Bouchard évoque l'œuvre du «père Sablon»

PRESSE CANADIENNE

Le décès du père Marcel de la Sablonnière a suscité hier de nombreuses réactions, dont celle du premier ministre Lucien Bouchard qui estime que sa contribution pendant plus de 40 ans à la direction du Centre de loisirs Immaculée-Conception a été une inspiration pour le Québec.

«Le père Sablon a consacré sa vie à l'épanouissement de la jeunesse québécoise, a dit le premier ministre par voie de communiqué. Pendant plus de 40 ans, il s'est dévoué sans répit afin de stimuler, par le sport et le loisir en plein air, l'excellence chez les jeunes.»

M. Bouchard a tenu à rappeler les propos du père de la Sablonnière, qui affirmait que «quand on donne la passion de quelque chose à un jeune, rien d'autre n'existe pour lui, il ne cherche pas ailleurs.»

Gilles Baril, ministre délégué à la Santé, aux Services sociaux et à la Protection de la jeunesse et responsable du Loisir, du Sport et du Plein Air, a lui aussi tenu à souligner l'apport du père de la Sablonnière auprès des jeunes du Québec.

«En pensant au père de la Sablonnière, je revois ces milliers de jeunes Québécois qui ont été initiés grâce à lui à la pratique sportive», a dit le ministre, qui se trouve présentement à Bruxelles où il participe au Congrès mondial sur les enfants victimes.

«Marqué du sceau de la générosité et de la compassion, le phare qu'il a su être pour notre société saura certaine-

ment lui survivre», a ajouté le ministre Baril.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a pour sa part exprimé l'avis que le père de la Sablonnière «est de ces hommes dont la détermination n'a d'égale que la grandeur d'âme.»

«Le père Sablon n'est plus, mais son passage aura marqué et marquera encore les jeunes à qui il légua sa passion pour le sport, sa détermination de réussir et le désir ardent d'aider son prochain», a ajouté le chef bloquiste.

Bertrand Rousseau, successeur du père de la Sablonnière à la direction du Centre Immaculée-Conception depuis janvier 1993, a dit qu'il gardera

de celui-ci le souvenir d'un homme de passion. «La passion qu'il savait lire chez les enfants était d'abord la passion qui le portait, lui», a-t-il déclaré sur les ondes de LCN.

Quant au marcheur olympique Guillaume Leblanc, qui s'est entraîné au Centre Immaculée-Conception, il a dit considérer le père de la Sablonnière comme un homme «en avant de son temps.»

«Il a utilisé le sport olympique comme moyen d'intervention auprès des jeunes, alors qu'au Québec on ne parlait que de hockey et que les autres sports étaient totalement absents», a déclaré ce médaillé d'argent aux Jeux olympiques de Barcelone, en 1992.



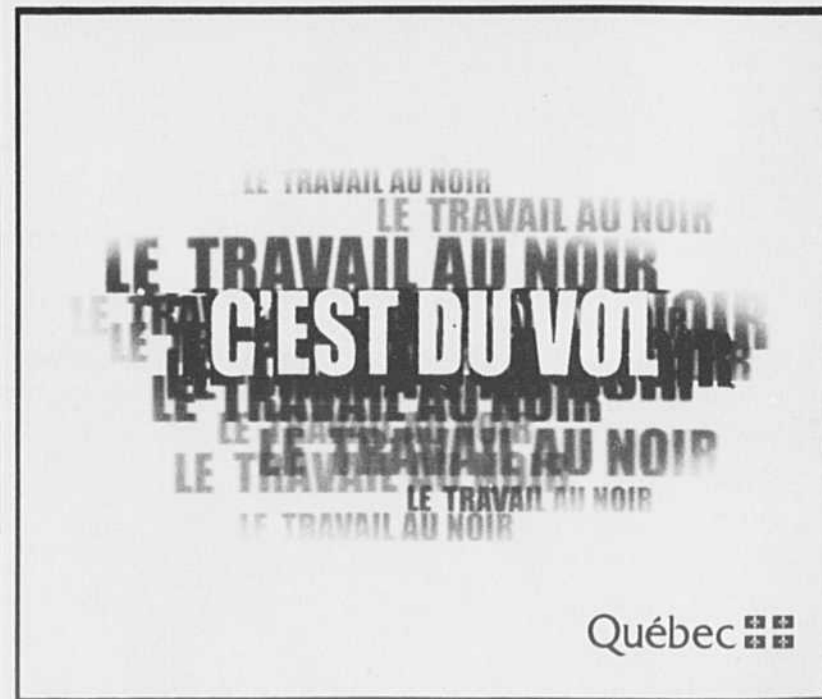
Louise PERREAULT

La plume d'or

Quérin / Jeunesse.

96 pages - 8,50 \$
Les Éditions GUÉRIN
(514) 842-3481

En vente dans toutes les librairies



Québec

Déportation des Acadiens

Un Cajun de Lafayette réclame des excuses

CHRIS MORRIS
PRESSE CANADIENNE

Moncton, N.-B. — Deux cent quarante-cinq années de ressentiment, c'est long pour en vouloir à quelqu'un, mais Warren Perrin est un homme déterminé.

Depuis une dizaine d'années, cet avocat de Lafayette, en Louisiane, réclame des excuses de la Couronne britannique pour lui-même, pour ses ancêtres morts depuis longtemps ainsi que pour le million d'Acadiens et de Cajuns au Canada et aux États-Unis.

M. Perrin se perçoit comme un survivant de l'un des pires cas de purification ethnique de l'histoire de l'Amérique du Nord, la déportation des Acadiens, en 1755 — «le Grand Dérangement».

La décision des gouverneurs britanniques de déplacer une population au complet, les Acadiens francophones, de la colonie de Nouvelle-Ecosse à eu des conséquences qui se sont répétées pendant des générations.

Encore aujourd'hui, à l'aube de l'an 2000, plusieurs Acadiens sont encore touchés par ce passé tragique et les difficultés qu'il a engendrées dans leur existence.

«Cela nous définit», explique M. Perrin, lui-même de descendance acadienne, en parlant de la déportation. «C'est l'événement déterminant dans notre histoire. Cela a précédé ce que nous appelons aujourd'hui le nettoyage ethnique.»

M. Perrin est encore furieux lorsqu'il pense à la Déportation, qui a traité tous les Acadiens en criminels et en rebelles. Il est également fâché de voir que l'ordre de déportation n'a jamais été abrogé. «Nous sommes un peuple en exil permanent», ajoute-t-il.

«La loi déportant les Acadiens est toujours inscrite dans les livres. Elle n'est plus appliquée mais sur papier, elle fait toujours de moi un criminel international», explique-t-il.

M. Perrin estime qu'on s'approche lentement des excuses. Les Britanniques ont présenté des excuses à plusieurs groupes récemment, dont les autochtones de Nouvelle-Zélande, les victimes de la guerre des Boers et les Irlandais qui ont dû quitter leur pays à cause de la famine.

Toutefois, ce mouvement initié en Louisiane ne trouve pas écho au Nouveau-Brunswick, le cœur de la culture et de la vie acadiennes.

L'ordre de déportation n'a jamais été abrogé mais de nombreux Acadiens expulsés sont retournés dans ce que nous appelons aujourd'hui les Maritimes à la suite du Traité de Paris signé entre la France et l'Angleterre en 1763.

Certains n'avaient jamais quitté la région mais s'étaient dissimulés dans les denses forêts du Nouveau-Brunswick. D'autres, comme les ancêtres de M. Perrin, ont été déportés en Louisiane où, au cours des siècles, ils ont perdu leur langue et une grande partie de leur identité culturelle dans le grand «melting pot» américain.

Il n'existe pas de données fiables sur le nombre d'Acadiens mais on pense qu'environ 11 000 ont été déportés entre 1755 et 1758, tandis que 3000 se sont cachés.

On dénombre maintenant au Nouveau-Brunswick 245 000 francophones — la plupart des Acadiens —, 34 000 Acadiens en Nouvelle-Ecosse et 5500 dans l'Île-du-Prince-Édouard.

Selon M. Perrin, on compte au moins un million de personnes qui sont de descendance acadienne aux États-Unis — en majorité en Louisiane.

«On ne discute plus de la Déportation de nos jours. Cela s'est passé il y a trop longtemps. Mais tout de même, la Déportation, pour nous, c'est l'équivalent de la Conquête pour les Québécois. La Déportation a décapité la société acadienne», lance l'historien Léon Thériault, de l'Université de Moncton.

Offre d'Air Canada

Canadien répond cette semaine

JOHN VALORZI
PRESSE CANADIENNE

Toronto — L'avenir des Lignes aériennes Canadien International pourrait se préciser cette semaine. Le transporteur de Calgary rencontre ses partenaires, juste avant que son conseil ne se réunisse pour décider d'une réponse à l'offre d'achat d'Air Canada.

Des dirigeants des partenaires de Canadien au sein de l'alliance Oneworld — American Airlines, British Airways, Qantas et Cathay Pacific — s'entrelient aujourd'hui avec le président de Canadien, Kevin Benson, à Vancouver, pour décider du sort de l'offre. Le conseil de Canadien a jusqu'à jeudi pour répondre à l'offre de 92 millions d'Air Canada, qui expire le 7 décembre. La proposition d'Air Canada s'inscrit dans la foulée de la tentative infructueuse d'Onex d'acquiescer et de fusionner les deux transporteurs en une restructuration de l'industrie canadienne du transport aérien de l'ordre de 2,2 milliards.

C'est Air Canada qui est aux commandes, affirme Douglas Reid, professeur en économie à l'Université Queen's de Kingston, en Ontario et expert de l'industrie du transport aérien. Canadien espère un sauveteur, mais il n'y a pas d'autres offres sur la table, souligne-t-il.

Lors de la réunion d'aujourd'hui, Oneworld et Canadien décideront s'ils acceptent l'offre de 2 \$ l'action d'Air Canada, ou s'ils la rejettent et organisent un plan de refinancement du transporteur en difficulté financière, en prévision de la dure concurrence que lui livrera Air Canada. Mais renflouer Canadien exigerait l'injection de liquidités pouvant atteindre 500 millions, ainsi qu'un plan de restructuration de l'énorme dette de trois milliards du transporteur. Il se pourrait bien que la commande soit trop grosse pour Oneworld, et surtout pour American.

Le lundi 22 novembre

Socialisons!



Lucie Papineau

9 h à 15 h - Matinées scolaires

Lucie Papineau rencontre :
11 h - Élisabeth Vonarburg
11 h 30 - Charlotte Gingras
13 h - Anne Villeneuve
13 h 30 - Marie-Louise Gay

À ne pas manquer, Le Carrefour de la BD

... et c'est pas fini, le Salon est ouvert jusqu'à demain!

EXPOSITIONS

- Hommage aux artisans de l'édition
- La nuit à lire debout
- Reliure d'art La Tranchefile
- Prix Genève - Montréal - Rue des lecteurs
- Prix littéraires - Salon de lecture Loto-Québec
- Quelques coins de lecture - Anne Dandurand
- Une histoire de la bande dessinée en France
- La bande dessinée en France aujourd'hui
- Prix Gilles-Corbeil

Programme complet au Salon du livre de Montréal et sur le site Internet.

Heures d'ouverture

Jeudi 17 h à 22 h - Vendredi 9 h à 22 h
Samedi et dimanche 10 h à 22 h
Lundi 9 h à 22 h - Mardi 9 h à 18 h

Adultes : 6 \$
Étudiants, aînés et membres de la FADOQ : 3 \$ (taxes incluses)

<http://www.slm.qc.ca>

Monopolisons la place!



Du 18 au 23 novembre 1999
Place Bonaventure

LES ARTS
du Mourier

RADIO
103.7

SOBEC
Québec

La Presse

ALCAN

Canada

loto-québec

LE DEVOIR

LES SPORTS

EN BREF

Woods procure la Coupe du monde aux États-Unis

Kuala Lumpur (AP/PC) — Tiger Woods a ajouté hier une autre marque à son remarquable palmarès en permettant aux États-Unis de remporter la Coupe du monde de golf. Woods a présenté une carte cumulative de 263, 21 coups sous la normale, tandis que son coéquipier Mark O'Meara totalisait 282 coups. Les deux Américains ont surpassés les Espagnols Miguel Angel Martin (273) et Santiago Luna (277) par cinq coups. En plus de la bourse de 400 000\$ remis au duo vainqueur, Woods s'est enrichi de 100 000\$ après avoir présenté la meilleure carte cumulative individuelle du tournoi. L'Américain compte cinq victoires lors de ses six derniers tournois. Les États-Unis ont enlevé la Coupe du Monde à 22 reprises mais il s'agissait de leur première victoire depuis 1995. Entre 1992 et 1995, le duo Couples-Davis Love III avait inscrit quatre victoires d'affilée.

Laporte à la barre du XV de France

Paris (AFP) — Bernard Laporte a été nommé officiellement entraîneur de l'équipe de France de rugby, a annoncé dimanche la Fédération française de rugby (FFR) dans un communiqué. Bernard Laporte, 35 ans, remplace à ce poste Jean-Claude Skrela qui a conduit le XV de France à la finale de la Coupe du monde 1999. Laporte était depuis 1995 l'entraîneur du Stade Français, qui a été sacré champion de France en 1998. Ancien demi de mêlée, il a gagné le titre de champion de France en tant que joueur avec Bègles-Bordeaux en 1991, mais n'a jamais été international. Depuis l'annonce mardi dernier de la décision de Jean-Claude Skrela de ne pas poursuivre sa mission à la tête du XV de France, Bernard Laporte était donné grand favori pour lui succéder.

Saga juridique à Auckland

Auckland (AFP) — Le président du jury de la Coupe Louis Vuitton, Bryan Willis, a «mis en garde» contre la demande de délai non justifié, hier à Auckland, les syndicats qui participent aux éliminatoires de la Coupe America, après la saga juridique déclenchée par Young America. Le défi new-yorkais, un des favoris de la Coupe, s'était vu accorder jeudi un point de dédommagement, le jury considérant que le comité de course avait commis une erreur en refusant au bateau américain un délai de 45 minutes pour réparer un problème de vit-de-mulet avant le départ d'une des courses. Mais le jury était revenu sur sa décision vendredi, l'enquête ayant révélé que les dégâts du bateau, des fissures dans le pont, étaient tels

qu'ils n'auraient pu être réparés dans le délai imparti. «Si ça ne va pas plus loin, je pense que c'est une sonnette d'alarme pour que les gens fassent plus attention», a déclaré Bryan Willis dimanche. «S'ils demandent un délai, ils doivent soulever un vrai problème, ils doivent dire la vérité», a-t-il ajouté. Bryan Willis a par ailleurs estimé que dans le cas de Young America, le jury n'avait pas commis d'erreur mais qu'il avait changé d'avis, une fois qu'il avait eu connaissance de nouvelles informations. Le troisième et dernier round robin commence le 2 décembre. Young America a terminé sixième sur onze challengers de la deuxième série de régates.

Le gymnaste Jeltkov termine cinquième

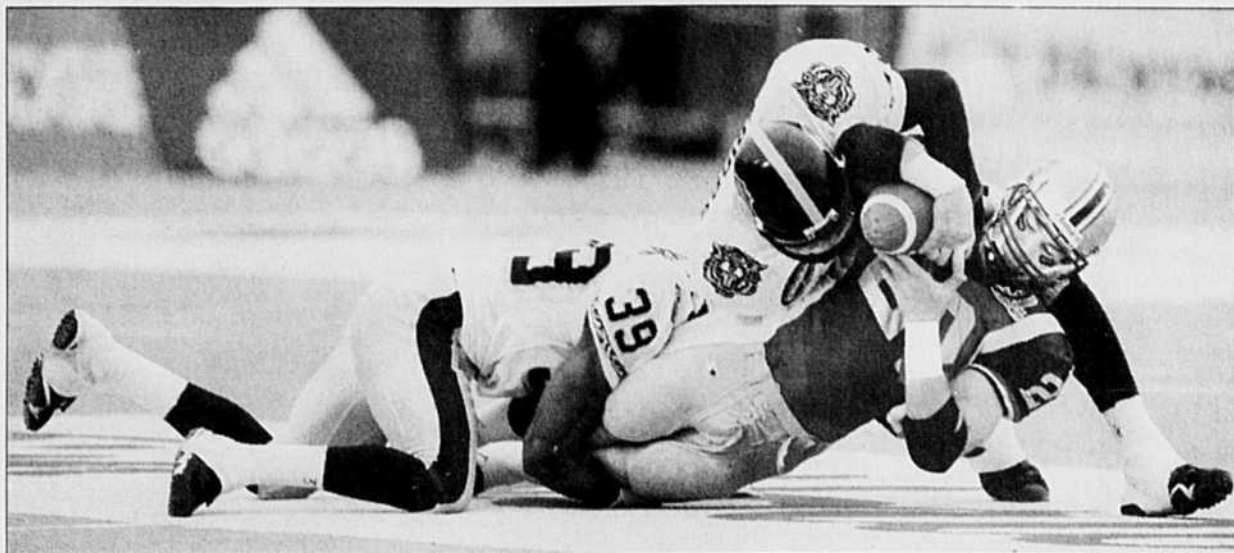
Zurich (PC) — Le Montréalais Alexander Jeltkov a terminé hier au cinquième rang des exercices au sol lors de la Coupe du monde de gymnastique. L'épreuve a été remportée par le Russe Alexei Nemov. La performance de Jeltkov couronne une belle semaine. Il avait gagné la médaille d'argent à la barre fixe et une médaille de bronze lors des exercices au sol, mercredi. Le Montréalais occupe présentement le 12^e rang du classement de la Coupe du monde au sol et le sixième à la barre fixe.

Tennis: Davenport seule au sommet

New York (AFP) — Lindsay Davenport était intouchable. L'Américaine, après deux finales perdues en 1994 et 1998, a enfin accroché le Masters de la Coupe du monde de tennis féminin. En 1991, mais n'a jamais été internationale. Depuis l'annonce mardi dernier de la décision de Jean-Claude Skrela de ne pas poursuivre sa mission à la tête du XV de France, Bernard Laporte était donné grand favori pour lui succéder.

Tiger-Cats 27, Alouettes 26

Une défaite «dure à avaler»



PASCALE SIMARD LE DEVOIR

Si près du but et si loin à la fois. Les Alouettes ont été incapables de s'assurer d'une première participation en quatre ans au match de la coupe Grey.

ROBERT LAFLAMME
PRESSE CANADIENNE

Dans l'entourage des Alouettes, les mines étaient autant déçoutes et les joueurs étaient autant abatus que l'an dernier, à la suite de leur amère défaite de 22-20 contre ces mêmes Tiger-Cats.

«Je suis ébranlé. Je ne trouve pas réellement les mots pour exprimer ma déception», a répété le joueur de ligne à l'attaque Pierre Vercheval.

Vercheval s'est dit déçu pour les partisans de l'équipe.

«Durant toute la saison, on a senti leur énergie. Nous aurions voulu leur donner une victoire aujourd'hui.»

Après une courte pause, il a ajouté: «Comme je suis un éternel optimiste, je dis à nos partisans: à l'an prochain.»

Dans le vestiaire, le centre-arrière Michael Soles a confirmé qu'il venait de disputer son dernier match en carrière. «C'est décevant de finir sa carrière sur une note négative, mais je n'ai pas tout perdu. Je suis en santé et j'ai une belle famille», a-t-il dit en serrant dans ses bras sa petite fille Justine.

«Je me considère chanceux de ne pas

avoir subi de graves blessures en 11 ans de carrière. Et je suis heureux d'avoir participé à la renaissance du football ici. Je suis convaincu que plusieurs joueurs à l'avenir voudront jouer à Montréal à cause de l'atmosphère de football qui y règne.»

«Je serai toujours un partisan des Alouettes», a conclu le Montréalais.

Avant de quitter le stade, le demi offensif Mike Pringle a rendu un vibrant hommage à Soles. «Mike a travaillé dans l'ombre au cours des trois dernières années. Il a été le principal responsable de mes succès. Il n'a pas reçu tout le mérite qu'il aurait dû. Je n'ai qu'un seul regret, soit celui d'avoir été incapable de lui procurer une conquête de la coupe Grey.»

La faute des joueurs

Quant au match, Pringle avait peu de choses à dire comme tous ses coéquipiers pantois. «De toute évidence, ça fait mal de se faire battre de cette façon à domicile.»

Quant on lui a demandé ce qu'il manquait aux Alouettes pour devenir une équipe championne, il a répondu: «Je n'en ai pas la moindre idée.»

Pringle a offert une solide perfor-

mance cumulant des gains au sol de 115 verges en 22 courses, en plus d'obtenir un touche.

Tracy Ham, qui a complété 14 des 26 passes qu'il a tentées pour des gains de 190 verges, en plus de gagner 53 verges par la course, a dit que les joueurs étaient à blâmer. «L'organisation et les partisans mettent tout en oeuvre afin qu'on puisse connaître du succès sur le terrain. Nous n'accomplissons pas le travail, c'est tout.»

Comme l'entraîneur Charlie Taaffe, Ham a parlé des nombreux ballons échappés et des mauvaises pénalités.

Interrogé au sujet de son avenir, Ham a refusé d'élaborer. «Ce n'est pas la bonne journée pour parler de ça.»

Même son de cloche chez le demi inséré torontois Jock Climie, qui n'avait visiblement pas le goût de discuter de son avenir. «Je n'ai pas grand-chose à dire dans le moment. Peut-être que j'y verrai plus clair dans quelques jours», a-t-il dit les yeux rougis par la déception.

Charlie Taaffe n'a pas beaucoup parlé aux joueurs après le match. «Les gars étaient tellement déçus. Je ne trouvais pas que le moment était opportun pour leur parler.»

Lareau et O'Brien champions du double de l'ATP

Une année qui finit en beauté

PRESSE CANADIENNE

Hartford (PC) — Le Québécois Sébastien Lareau a couronné en beauté son année 1999 en remportant, en compagnie de l'Américain Alex O'Brien, le championnat du double de l'ATP.

Lareau et O'Brien, têtes de série numéro quatre, ont disputé un match quasi parfait en ne faisant qu'une bouchée des favoris, les Indiens Mahesh Bhupathi et Leander Paes, par 6-3, 6-2, 6-2, lors de la finale.

Les deux hommes ont réussi le bris à six reprises tout en commettant une seule double-faute. «Nous avons joué de façon extraordinaire», a déclaré Lareau sur les ondes du Réseau des sports. «Nous avons dominé le match du début à la fin. Nous avons joué avec beaucoup de confiance.»

Lareau et O'Brien, qui se partageront une bourse de 170 000\$, ont choisi le bon moment pour disputer leur meilleur match du tournoi, eux qui la veille, avaient peine avant d'éliminer Wayne Black et Sandon Stolle.

Malgré l'épuisant match de samedi, Lareau et O'Brien n'ont pas paru du tout fatigués sur le terrain. «Le fait de disputer un trois de cinq nous faisait un peu peur, a reconnu Lareau. Nous n'étions pas trop nerveux. Le fait de les avoir battus (Bhupathi et Paes) lors de la finale du U.S. Open nous a donné beaucoup de confiance.»

Un septième titre

Cette victoire permet à l'athlète de Boucherville de devenir le joueur le plus titré de l'année au sein de l'ATP. Lareau a remporté sept tournois au cours de l'année, tous en double.

«C'est vraiment super, a lancé Lareau. Cette victoire est mon troisième fait marquant de ma carrière. Montréal, cette année, demeure au premier rang et gagner un tournoi du Grand Chelem au U.S. Open arrive deuxième.»

Malgré leurs récents succès, Lareau et O'Brien prendront des chemins séparés à compter de l'an prochain.



REUTERS

Lareau et O'Brien ont remporté la victoire haut-la-main.

Lareau fera équipe avec le Torontois Daniel Nestor afin d'être prêt à participer aux Jeux olympiques de Sydney. «C'est difficile de se séparer lorsque tout va si bien, a commenté Lareau. J'espère que le fait de jouer avec Daniel n'ajoutera pas de la pression sur mes épaules. On va jouer de façon différente mais nous pouvons tout dominer.»

Lareau demeure confiant. «Cela va être plus facile de jouer avec Daniel car nous avons appris à disputer le double de la même manière», a-t-il ajouté.

L'attaquant du Canadien s'est fracturé une vertèbre

Brian Savage rejoint Saku Koivu

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Anaheim — Brian Savage ne jouera pas au hockey de sitôt. L'attaquant du Canadien a subi une fracture de la septième vertèbre cervicale, samedi, à Los Angeles, et il devra être au repos complet pendant six à huit semaines. Savage devra ensuite se soumettre à un programme de rééducation. Il n'aura pas à être opéré.

Savage, âgé de 28 ans, pourrait quitter l'hôpital Centinela aujourd'hui ou demain. Mais avant, il devait passer un autre test d'imagerie par résonance magnétique. Selon le docteur David Mulder, Savage pourrait avoir subi une autre fracture (C-5) mais l'inflammation des tissus mous empêche actuellement tout diagnostic précis. Des ligaments ont peut-être aussi été endommagés. Quoi qu'il en soit, Savage devra por-

ter un collier cervical au cours de sa longue convalescence.

«Il a été chanceux dans sa malchance», a dit le D^r Moulder. Ce type de blessure peut être mortel. Heureusement, la moelle épinière n'a pas été touchée. Pour nous, c'est ce qui est le plus important.»

Le docteur Moulder en était à son deuxième appel conférence en quatre jours. Jeudi, il a annoncé que Saku Koivu devra s'absenter pendant trois mois en raison d'une blessure à l'épaule gauche.

«Je passe plus de temps au Centre Molson et au téléphone qu'à l'hôpital, a-t-il ironisé. Je tiens toutefois à dire que les médecins de l'hôpital (Centinela) ont fait un travail remarquable», a ajouté le chirurgien-orthopédiste.

Savage s'est blessé lorsqu'il a été mis en échec par Ian Laperrière, des Kings. Patinant à vive allure dans l'enclave, Savage est passé dans le

vide en voulant tirer au but. Penché et dans une position vulnérable, le patineur de Sudbury n'a jamais vu Laperrière qui défendait son territoire. Le choc a été violent. Savage a reçu un coup d'avant-bras qui l'a presque mis K.O. Il a quitté la patinoire sur une civière après l'intervention des médecins.

L'athlète de Sudbury n'a pas été épargné par les blessures ces trois dernières années. Il a raté 18 matchs en 1997-1998, puis 28 la saison dernière dont cinq en raison d'un différend contractuel. Cette année, il pourrait être limité à seulement 21 matchs. Au moment d'être blessé, il comptait 12 buts, un sommet chez le Canadien.

Son nom s'ajoute à ceux de Vladimir Malakhov, Patrice Brisebois, Igor Ulanov, Benoit Brunet, Turner Stevenson et Koivu sur la liste des blessés du Tricolore.

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

	Section Nord-Est				
	G	P	N	Rp	Bc Pts
Toronto	12	7	3	1	64 46 28
Ottawa	12	8	1	1	58 46 26
Boston	9	7	5	0	55 51 23
Buffalo	9	10	2	0	58 59 20
Montréal	6	14	1	1	43 56 14
Section Atlantique					
Philadelphie	11	7	3	1	61 47 26
New Jersey	10	6	3	1	51 43 24
NY Rangers	6	12	3	1	46 60 16
Pittsburgh	5	10	3	3	56 59 16
NY Islanders	5	9	2	0	42 48 12
Section Sud-Est					
Floride	11	7	2	2	53 46 26
Caroline	9	7	4	0	47 50 22
Washington	7	8	4	1	51 56 19
Tampa Bay	7	11	1	1	52 62 16
Atlanta	4	12	2	1	40 68 11

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Section Centrale				
	G	P	N	Rp	Bc Pts
Detroit	12	6	3	1	67 46 28
St. Louis	12	6	2	0	60 44 26
Nashville	7	10	1	1	46 55 16
Chicago	4	12	4	1	49 63 13
Section Nord-Ouest					
Vancouver	10	6	4	1	60 61 25
Colorado	8	9	3	1	55 52 20
Edmonton	6	8	5	3	47 47 20
Calgary	6	12	2	0	47 68 14
Section Pacifique					
San Jose	13	9	3	1	74 60 30
Los Angeles	12	6	4	0	70 58 28
Phoenix	12	6	3	0	64 52 27
Anaheim	10	9	2	1	56 51 23
Dallas	8	9	3	0	41 45 19

Samedi

New Jersey 3 Ottawa 1
Washington 3 Boston 0
Toronto 4 N.Y. Rangers 3 (P)
Buffalo 4 Atlanta 3
Caroline 1 Dallas 0
Philadelphie 4 Tampa Bay 1
Floride 2 Pittsburgh 1 (P)
San Jose 1 St. Louis 1
Vancouver 3 Nashville 1
Montréal 5 Los Angeles 3
Phoenix 3 Chicago 1
Edmonton 2 Detroit 1

Hier

N.Y. Islanders à Edmonton	
Aujourd'hui	
Boston en Caroline, 19h30	
Vancouver à Atlanta, 19h30	
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30	
Nashville à St. Louis, 20h	
Colorado à Dallas, 20h30	
Montréal à Anaheim, 22h30	

Demain

Toronto à Pittsburgh, 19h30
Los Angeles au Colorado, 21h
N.Y. Islanders à Calgary, 21h
Montréal à San Jose, 22h30

FOOTBALL

ASSOCIATION AMÉRICAINNE

	Section Est				
	G	P	N	Moy.	PP PC
Miami	8	2	0	800	219183
Indianapolis	8	2	0	800	294198
Buffalo	7	4	0	636	211166
N.-Angleterre	6	4	0	600	225201
N.Y. Jets	4	6	0	400	167174
Section Centrale					
Jacksonville	8	1	0	889	216 79
Tennessee	8	2	0	800	206181
Pittsburgh	5	5	0	500	182140
Baltimore	3	6	0	333	139150
Cleveland	2	9	0	182	116284
Cincinnati	1	9	0	100	130302
Section Ouest					
Seattle	8	2	0	800	236164
Oakland	5	4	0	556	185162
Kansas City	5	5	0	500	219167
San Diego	4	5	0	444	136194
Denver	3	7	0	300	194205

ASSOCIATION NATIONALE

	Section Est				
	G	P	N	Moy.	PP PC
Dallas	5	4	0	556	226169
N.Y. Giants	5	4	0	556	157165
Washington	5	4	0	556	287257
Arizona	3	6	0	333	115187
Philadelphie	3	8	0	273	166256
Section Centrale					
Detroit	6	4	0	600	218197
Minnesota	6	4	0	600	237199
Tampa Bay	6	4	0	600	158138
Green Bay	5	5	0	500	192209
Chicago	4	6	0	400	167201
Section Ouest					
St. Louis	7	2	0	778	300128
Caroline	4	6	0	400	227221
San Francisco	3	6	0	333	156258
N.-Orléans	2	7	0	222	147185
Atlanta	2	8	0	200	127235

Hier

Tampa Bay 19 Atlanta 10
New York Jets 17 Buffalo 7
Caroline 31 Cleveland 17
Green Bay 26 Detroit 17
Indianapolis 44 Philadelphie 17
Miami 27 N.-Angleterre 17
Tennessee 16 Pittsburgh 10
Seattle 31 Kansas City 19
Baltimore 34 Cincinnati 31
Chicago 23 San Diego 20
Dallas 9 Arizona 13
New York Giants 13 Washington 23
St. Louis 23 San Francisco 7
N.-Orléans à Jacksonville

Aujourd'hui

Oakland à Denver, 21h

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

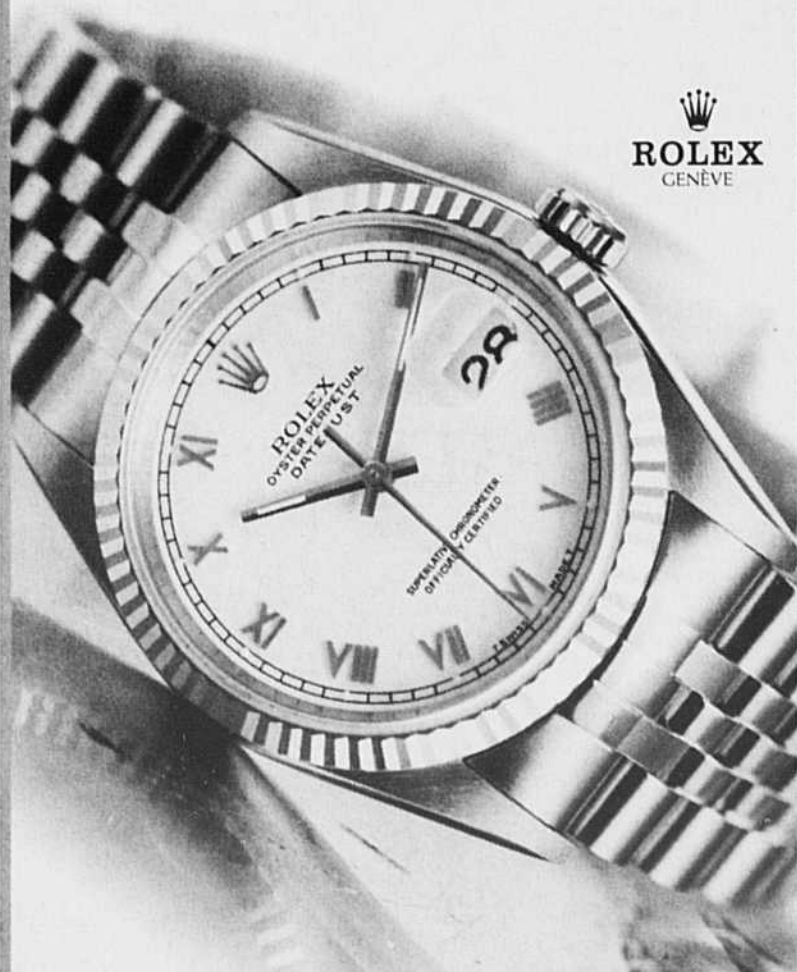
Hier	
Association de l'Est	Hamilton 27 Montréal 26
Association de l'Ouest	Calgary 26 C.-B. 24

Coupe Grey

Dimanche, 28 novembre	Hamilton vs Calgary, 18h
-----------------------	--------------------------

Bijouterie
Gambard

Vente et service technique

ROLEX
GENÈVEDatejust
en acier et or 18 carats

630-A RUE CATHCART, MONTRÉAL, CENTRE VILLE • TÉL.: 866-3876

LES SPORTS

Les Patriots accusent un dangereux retard

Dolphins 27, Patriots 17

Miami (AP) — Sur papier, on constate que le quart Damon Huard a rejoint Oronde Gadsden pour deux passes de touché et que J.J. Johnson a effectué 31 courses pour 106 verges de gains au sol. Mais dans les faits, c'est à la défense des Dolphins de Miami que revient le mérite de la victoire de 27-17, hier, face aux Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Les Dolphins (8-2) ont réussi cinq interceptions aux dépens de Drew Bledsoe et ils l'ont renversé autant de fois derrière sa ligne de mêlée. Alors que l'attaque de Miami était incapable d'inscrire un premier essai lors des 17 premières minutes de jeu, Sam Madison et Terrell Buckley effectuaient des interceptions qui allaient mener à 10 points en première demie.

Miami n'a récolté que 229 verges d'attaque totale et Huard a dû quitter au troisième quart à la suite d'une fracture du nez, mais les 13 points arrachés par la défense des Dolphins ont fait la différence.

« Dans cette section, il n'y a aucune marge de manœuvre, a déclaré l'entraîneur Jimmy Johnson. Notre unité défensive a gagné le match pour nous. »

La défaite fait mal aux Patriots (6-4) qui ont perdu leurs deux matchs contre Miami cette saison. Concrètement, cela implique qu'ils ont trois matchs de retard sur leurs adversaires s'ils espèrent les devancer au premier rang de leur section.

Jets 17, Bills 7

East Rutherford, New Jersey (AP) — Les Jets de New York ne gagneront pas le titre de la section est de l'Association américaine, mais ils vont brouiller les cartes en fin de campagne.

Les Jets ont joué un match impeccable en défense, hier, battant les Bills de Buffalo 17-7. La formation de New York (4-6) vient de surprendre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre et les Bills lors de semaines consécutives.

Les joueurs de ligne défensive Eric Ogbogu et Jason Wiltz ont réussi des jeux d'importance pour les Jets qui

ont limité les Bills (7-4) à 265 verges d'attaque totale.

Colts 44, Eagles 17

Philadelphie (AP) — Les Colts d'Indianapolis ont cloué au banc leur quart Peyton Manning après qu'il eût démolé les Eagles de Philadelphie dans une victoire de 44-17.

Manning a amassé 235 verges de gains aériens et trois touchés... en trois quarts, et il a regardé ses coéquipiers terminer le dernier quart.

Les Colts (8-2) remportaient un sixième match de suite. Le demi recrue Edgerrin James a récolté 117 verges au sol en plus d'inscrire deux touchés dans le seul premier quart face aux Eagles (3-8). Il a conclu la rencontre avec un sommet personnel de 152 verges, ce qui lui permet de franchir la barrière des 1000 verges de gains au sol.

Titans 16, Steelers 10

Nashville (AP) — Steve McNair a inscrit deux touchés lors de courses au sol au premier quart et les Titans du Tennessee l'ont emporté 16-10 face aux Steelers de Pittsburgh. Les Titans (8-2) remportaient une 12e victoire consécutive face à un adversaire de la section centrale de l'Association américaine et égalaient du même coup leur total de gains de l'an dernier.

Les Steelers (5-5) ont inscrit un touché à leur première possession mais ils n'ont rien généré de valable par la suite. Ils subissaient une quatrième défaite de suite contre les Titans.

Buccaneers 19, Falcons 10

Tampa (AP) — Les Buccaneers de Tampa Bay ont effacé un déficit de 10 points à la suite de quatre bottés de précision de la recrue Martin Gramatica et ils l'ont emporté 19-10 contre les Falcons d'Atlanta.

Les Buccaneers (6-4) ont ramené une interception pour un touché dans la dernière minute de jeu afin de confirmer le triomphe. Il s'agissait de la troisième victoire de suite de Tampa Bay (6-4) qui se retrouve au sommet de la section centrale de l'Association



Sedrick Irvine et German Crowell des Lions de Detroit.

nationale avec les Vikings du Minnesota et les Lions de Detroit.

Panthers 31, Browns 17

Cleveland (AP) — Steve Beuerlein a décoché deux passes de touché et William Floyd en a inscrit deux autres lors de courses au sol quand les Panthers de la Caroline ont battu les Browns de Cleveland 31-17.

Les Panthers (4-6) ont eu le meilleur de bout en bout, portant la fiche des Browns (2-9) à domicile à 0-5. A Cleveland, les Browns ont été dominés 152-50 au chapitre des points marqués dans leur nouveau stade.

Packers 26, Lions 17

Green Bay, Wis. (AP) — Brett Favre se sentait tellement bien qu'il n'a pu s'empêcher de rendre la monnaie de leur pièce aux joueurs des Lions de Detroit.

Après avoir vu la secondaire des

Lions lui faire la vie dure plus tôt cette année dans la ville de l'automobile, Favre l'a mis à mal, hier, lors d'une victoire de 26-17 des Packers de Green Bay.

Favre a même simulé par deux fois le geste de trancher la gorge de ses adversaires (fort populaire auprès des joueurs de la NFL cette saison) lors de sa performance de 26-en-40 pour 309 verges de gains aériens.

Seahawks 31, Chiefs 19

Kansas City (AP) — La dernière fois qu'un tel scénario s'est produit, tous les joueurs des Seahawks de Seattle, sauf huit, étaient encore à l'université ou à l'école secondaire.

Jamais depuis 1990, et seulement deux fois depuis 1980, les joueurs des Seahawks ont quitté le stade Arrowhead en vainqueurs. Mais tout semble sourire à l'équipe de Mike Holmgren qui a battu, hier, les Chiefs

de Kansas City 31-19. *« Écoutez, il n'y a plus personne qui va nous intimider », a laissé savoir le quart Jon Kitna à la suite de la victoire qui a mis un terme à une séquence de huit revers consécutifs des Seahawks au stade Arrowhead. « On va vous attaquer. Nous n'allons plus attendre que ce soit les autres qui passent à l'attaque. »*

Ricky Watters a inscrit trois touchés au sol et les Seahawks (8-2) ont remporté un cinquième triomphe de suite. Pour leur part, les Chiefs (5-5) subissaient un troisième revers consécutif et un premier à domicile en plus d'un an.

Les Seahawks, qui n'ont pas participé aux séries éliminatoires en 11 ans, présentent leur meilleure fiche depuis 1984.

Bears 23, Chargers 20

San Diego (AP) — Un botté de précision de 36 verges de Chris Boniol en prolongation a donné une victoire de 23-20 aux Bears de Chicago, hier, qui ont ainsi prolongé la série d'insuccès des Chargers de San Diego.

A sa sixième saison dans la NFL et une semaine après avoir récolté 422 verges de gains aériens, Jim Miller a remporté sa première victoire dans le circuit en tant que quart partant. Les Chargers (4-6) perdaient un cinquième match de suite.

Rams 23, 49ers 7

San Francisco (AP) — Mike Jones a ramené une interception sur 44 verges pour un touché et Kurt Warner a récolté une autre passe de touché quand les Rams de St. Louis ont disposé des 49ers de San Francisco 23-7.

Les 49ers (3-7) encaissaient un sixième revers consécutif, leur plus longue série d'insuccès depuis 1980, soit avant l'ère Joe Montana. Ce revers confirme aussi que la séquence de 16 campagnes consécutives de San Francisco avec au moins 10 victoires va prendre fin cette saison.

Redskins 23, Giants 13

Landover, Maryland (AP) — Au

deuxième quart, Marco Coleman a sorti Kent Graham du match. Lors du premier jeu du quatrième quart, il a capté le ballon échappé par Kerry Collins avant qu'il ne touche le sol et il a franchi 42 verges pour un touché.

Avec le premier rang de la section est de l'Association nationale à l'enjeu, les Redskins de Washington ont eu l'appui de leur défense qui a provoqué cinq revirements lors d'une victoire de 23-13 face aux Giants de New York.

Les Redskins (6-4) ont mis fin à une séquence de deux revers et ils devançaient maintenant Dallas et les Giants (5-5) au premier rang. New York a été incapable de venger la cuisante défaite de 50-21 subie aux mains des Redskins lors de la deuxième semaine d'activités de la NFL.

Cardinals 13, Cowboys 9

Tempe, Arizona (AP) — Une main fracturée n'allait pas stopper Emmitt Smith, mais les Cardinals de l'Arizona ont néanmoins battu les Cowboys de Dallas 13-9. Jouant avec un plâtre, Smith a récolté 127 verges au sol en 29 courses, mais il n'a pu gagner les quelques verges les plus importantes de la rencontre.

En fin de match, tirant de l'arrière 13-7, lors d'un deuxième essai et deux verges à faire à la ligne de 10 des Cardinals, les Cowboys (5-5) ont remis trois fois le ballon à Smith qui n'a pu gagner qu'une seule verge.

Ravens 34, Bengals 31

Cincinnati (AP) — Un botté de précision de 50 verges de Matt Stover alors que les dernières secondes s'écoulaient au cadran a permis aux Ravens de Baltimore de l'emporter 34-31 face aux Bengals de Cincinnati.

Jeff Blake avait pourtant décoché trois passes de touché et Craig Yeast avait ramené un ballon sur 86 verges afin de placer les Bengals (1-10) en position de gagner. Tony Banks a complété six passes afin de placer les Ravens (4-6) en bonne posture sur le terrain. Stover a alors égalé son plus long botté de la saison.

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI

DE 8 H 30 À 17 H 00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3322

Télécopieur: 985-3340

Conditions de paiement: cartes de crédit



I . N . D . E . X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 100 • 150 Achat-vente-échange
- 160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 200 • 250 Achat-vente-échange
- 251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

160

APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

NOUVEL AN SUR MONTREAL. Superbe appart. rue Esplanade (Bernard/Van Horne), 2 ch., pr. métro bus. Libre 17 déc. - 21 janv. Réf. 500\$/sem. (514)495-4554.

PARC LAFONTAINE (Le Dauphin), studio meublé, 11e. vue stade, piscine, salle d'exercice. 4055-596-1305.

163

OFFRE À PARTAGER

FACE A PARC condo ensoleillé, équipé, mezzanine, terrasse. Stat. Prox. métro Sauvé. Non-fum. Réf. 3855 (514)383-8384.

170

HORS-FRONTIÈRES À LOUER

PARIS- MONT-PARNASSE et BASTILLE. Condos 2 1/2 sem. et longue durée. Grand et beau confort (514)352-1059.

PARIS. Tout près Montmartre, pour 3, 6, 12 mois, 3 pièces meublées + magnifique terrasse de 20 m.c. Jackie: 354-6240.

PLEIN COEUR PARIS (1er). Beau studio meublé, clair, calme. Cuis. équipée, 2 lits dbl. Loc. 2 nuits à 1 mois. Fax: 011 33 2 38 97 49 91 ou caroltheot@leliem.fr

175

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

ESTRIE. Domaine privé, 200 acres: 7 ch., grde salle réception, confort, équipé. Paisible, ski fond, 10 min. Mont Joie. (450)647-4611.

ILES-DE-LA-MADELEINE. Maison 2 étages, emplacement et ensoleillement optimaux, restaurée avec goût, toute équipée. Libre immédiat. 200\$/sem., 300\$/mois. (819)668-4236 soir ou message.

176

CHALET À LOUER

AUSTIN, près St-Benoît-du-Lac, bord lac Memphrè, 20 min. Owis' Head, Orford, Mt. Royal, non-fumeur, aimant les jeunes enfants (1), 280\$/tout compris. 528-0716 matin, entre 9h et 11h.

LAC PATRICK. Laurentides, 4 c.c., foyer, tout équipé, si de fond, très beau paysage. Sem./mois/saison. (514)486-6151.

LANAUDIERE. 1 1/2 h. de Mt. à la sem. Chalet en bois rond près ruisseau taunique. Toutes commodités. (450)835-2999.

VAL DAVID, spacieux, 3 c.c., foyer, ski et montagnes, 800\$/sem. (450)686-2901, devotex@videotron.ca

185

CHAMBRES

PETITE CHAMBRE À LOUER 9 x 9, 2 garde-robes, meublée, tranquille, Mont-Royal, non-fumeur, aimant les jeunes enfants (1), 280\$/tout compris. 528-0716 matin, entre 9h et 11h.

251

BUREAUX À LOUER

COURS LE ROYER. A partager, 3 bureaux entier meublés. Libre. Idéal pour prof. 844-7133.

301

OEUVRES D'ART

ACHETERAIS tableaux de peintres canadiens renommés: Lemieux, Rippey, Daire, Bordas, Suzor-Coté, Fortin, Gagnon, Cosgrove, Pilot, Bush, Coburn, Vermer, Suzanne Bergeron. Toute réponse traitée confidentiellement. Le Devoir, Dossier #547, 2050 De Bleury, 9e étage, Montréal. Qc H3A 3M9. Réponse assurée.

307

LIVRES / DISQUES

ACHETONS livres. Service à domicile. 274-4659

318

MOBILIER DE BUREAU ET ACC.

LIQUIDATION - de 300 bureaux, chaises, filières, neufs/usagés. 685-4051. Les Aménagements F.B. Inc.

325

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETERAIS piano à queue en bonne condition et aussi vieux violon. Photo et description à: Le Devoir, Dossier #547, 2050 De Bleury, 9e étage, Montréal. Qc H3A 3M9. Toute réponse sera traitée confidentiellement.

445

GARDERIES GARDIENNE

PETITE FILLE de 5 mois résidant sur le Plateau (parc Lafontaine) recherche une gardienne avec expérience pour la garder à temps plein à compter de janvier 2000. Non-fumeuse, capable de s'adapter à des horaires variables. Références sérieuses exigées. 527-7973

450

EMPLOIS DIVERS

RECHERCHE jeune homme pour travailler dans commerce établi à Toronto. Doit être propre, honnête, bonne apparence et avoir l'esprit ouvert. Notion de français un atout. Logé, nourri. Toute réponse sera traitée confidentiellement. Envoyez c.v. à: Le Devoir, Dossier #547, 2050 De Bleury, 9e étage, Montréal. Qc H3A 3M9. Réponse assurée.

530

COURS

ANGLAIS INTENSIF Maîtrise McGill. 1990, T.E.S.L., privé, semi-privé. 849-5484.

540

SANTÉ

DR FAIERSTEIN Godin. Médecin homéopathe. Consultation gratuite tous les mardis. 342-1123.

555

GARDERIES, AIDE FAMILIALE

FILLE AU PAIR - Miami, Monaco, St-Tropez. Famille québécoise cherche jeune dynamique et responsable pour s'occuper à temps plein d'une fille de 4 ans et bébé. Bonne rémunération, logée, nourrie et belle voiture. Permis de conduire et références exigées. Fax: 489-7956

575

DÉMÉNAGEMENTS

ARTISAN - DÉMÉNAGEUR Courtisols, ponctuel, attentionné VINCENT SCALLON, 946-9553

DÉCÈS

SŒUR MARIE-ONÉDA BOUTET, SBC

À Montréal, le 20 novembre 1999, à l'âge de 83 ans, est décédée Sœur Marie-Onéda Boutet, SBC, membre de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil de Montréal.

Fille de feu Arthur Boutet et de feu Diane Turner, elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces, cousins-cousines; ses amis-es, ainsi que les membres de sa communauté religieuse.

Exposée le lundi 22 novembre à 14h, à la Maison-mère, 665, boul. Gouin Est, Montréal, les funérailles auront lieu le mardi 23 novembre à 10h à la Maison-mère. De là, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites lundi de 14h à 22h.

Bien vouloir compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation «Les Œuvres Marie-Gérin-Lajoie inc.» (1215, boul. Saint-Joseph, Montréal, H2J 1L7) Direction Urgol Bourgie

TRÉMPE, ANNE-MARIE

Le 18 novembre, en fin de journée, est décédée dans sa 94^e année, au Manoir Cartierville de Montréal, madame Anne-Marie Trempe, née Anne-Marie Germain, épouse de feu Paul Trempe. Elle laisse ses deux fils, Robert et Germain, l'épouse de ce dernier, Monique Tellier et ses deux petites filles, Isabelle et Caroline.

Elle est exposée aux Jardins Urgol Bourgie, 3955 Côte-de-Leslie, angle boul. Ste-Croix à Ville Saint-Laurent (735-2025) le dimanche 21 novembre de 19 à 22h et le lundi de 10 à 11h30. Les funérailles auront lieu à midi au Couvent Saint-Albert-le-Grand, 2715 Chemin de la Côte Sainte-Catherine.

La famille tient à remercier le personnel du Manoir Cartierville pour ses soins attentifs au cours des dernières années.

Québec

Objectif 34 500 000 \$

29 324 031 \$

575

DÉMÉNAGEMENTS

ARTISAN - DÉMÉNAGEUR Courtisols, ponctuel, attentionné VINCENT SCALLON, 946-9553

695

AUTOMOBILES

PONTIAC Sunbird 92. Le, jantes en aluminium, climatiseur, vitres électriques, régulateur de vitesse. 165 000 km. 3.500\$. Sébastien: 985-3317.

VOLKS JETTA 95, noire, 4 portes, toit ouvrant, 5 vitesses, manuelle, 11 000\$. 724-5751

DÉCÈS

ANDRÉ L. GIROUX

À Montréal, le 18 novembre 1999, à l'âge de 75 ans, est décédé André L. Giroux (retraité de Radio-Canada) époux de Marcelle Archambault. Il laisse dans le deuil ses enfants François (Marie-Linda Lord) N.-B., Jacqueline (Gary Collins) N.-E., Gilbert, Marie-Anne, Philippe (Matane) et ses petits-enfants: Amélie, Katrine, Xavier, Alex, Ruby, Aube et Ariell, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire Urgel Bourgie, 400 Henri-Bourassa Est. Les funérailles auront lieu le lundi 22 novembre à 14h en l'église Notre-Dame de Bel-Amour et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Heures des visites: samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi à partir de 12h30.

JEAN HÉBERT

À Québec, le 19 novembre 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jean Hébert, fils de feu M. Maurice Hébert et de feu Dame Marguerite Taché. Il demeurerait à Québec.

Un service sera chanté le mercredi 24 novembre 1999 à 14h en l'église de Ste-Catherine de la Jacques Cartier et de là au cimetière paroissial sous la direction de la Coopérative funéraire du pied de la Falaise 525, rue Prince Edouard, Québec.

Il laisse dans le deuil, sa sœur Anne Hébert, son frère Pierre Hébert, feu Marie Hébert Gourdeau, plusieurs cousins, cousines, amis (es). Pour renseignements tél. (418) 525-4637, téléc. (418) 529-5803.

merci de prêter main-forte



DÉCÈS

JEAN HÉBERT

À Québec, le 19 novembre 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jean Hébert, fils de feu M. Maurice Hébert et de feu Dame Marguerite Taché. Il demeurerait à Québec.

Un service sera chanté le mercredi 24 novembre 1999 à 14h en l'église de Ste-Catherine de la Jacques Cartier et de là au cimetière paroissial sous la direction de la Coopérative funéraire du pied de la Falaise 525, rue Prince Edouard, Québec.

Il laisse dans le deuil, sa sœur Anne Hébert, son frère Pierre Hébert, feu Marie Hébert Gourdeau, plusieurs cousins, cousines, amis (es). Pour renseignements tél. (418) 525-4637, téléc. (418) 529-5803.

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA

MONTREAL	Aujourd'hui	Ce Soir	Mardi	Mercredi	Jeudi
	max 11	min 2	max 11	4/10	-1/3

